|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | **联合国**  **环境规划署** | **CBD** | |
| **CBD_logo_ch-CMYK-black [Converted]** | | | Distr.  GENERAL  CBD/COP/DEC/15/34  19 December 2022  CHINESE  ORIGINAL： ENGLISH |

生物多样性公约缔约方大会

第十五届会议 – 第二阶段会议

2022年12月7日至19日，加拿大蒙特利尔

议程项目7

生物多样性公约缔约方大会通过的决定

15/34. 秘书处综合工作方案的预算

缔约方大会,

回顾其第14/37号决定、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第CP-9/16号决定、作为获取和惠益分享名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第NP-3/16号决定，

又回顾其第EM-2/1号决定，其中核准延长2019-2020两年期预算，并作为例外核准2021年临时核心预算，

还回顾其第15/1号决定，其中核准延长2019-2020两年期预算，并作为例外核准2022年临时核心预算，

1. 决定通过《生物多样性公约》、《卡塔赫纳生物安全议定书》和《获取和惠益分享名古屋议定书》的综合工作方案和预算；
2. 又决定《公约》、《卡塔赫纳议定书》、《名古屋议定书》2023-2024两年期以72:15:13的比例分摊秘书处服务的所有费用；
3. 核准《公约》2023年14,350,752美元和2024年15,634,440美元的核心(BY)方案预算，占《公约》及其议定书2023年19,931,600美元和2024年21,714,500美元综合预算的72 %,，用于下文表1a和1b所列目的；
4. 又核准使用BY, BG、BB信托基金2021-2022两年期未用余额410,000美元，抵充《公约》、《卡塔赫纳议定书》、《名古屋议定书》缔约方2023-2024两年期以下方面的摊款：第15/7号和第15/5号决定分别设立的资源调动咨询委员会和昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架指标问题特设技术专家组工作经费160,000美元；下文第35段要求的职能审查经费250,000美元；
5. 赞赏东道国加拿大继续支持秘书处，欢迎东道国加拿大和魁北克省为2023年捐款2,112,535加元，为2024年捐款2,153,215加元，用于支付蒙特利尔秘书处的租金和相关费用，按72:15:13的比例分配，抵充《公约》、《卡塔赫纳议定书》、《名古屋议定书》缔约方2023-2024两年期的摊款；
6. 关切地注意到国际民用航空组织会议中心正在进行翻修，可能不得不作为例外，在目前通过的预算框架内，把会议移到其他地点举行，而这将涉及费用问题，邀请有能力的缔约方表达主办这些会议的兴趣；
7. 通过2023年和2024年费用分摊比额表，其依据是本决定表6所载联合国现行费用分摊比额表[[1]](#footnote-2)；
8. 又通过2023-2024两年期秘书处员额配置表（下文表2），用于计算费用以确定总预算；
9. 回顾秘书处员额配置安排应确保《公约》及其议定书规定的法律义务得到履行；
10. 请执行秘书向主席团报告并向其提供所有必要信息，包括涉及联合国环境规划署和生物多样性公约秘书处之间行政安排实施情况的信息，以确保主席团在缔约方大会会议的筹备和举行方面的指导作用；
11. 授权执行秘书根据缔约方大会决定和联合国环境规划署财务细则和条例，利用可动用现金，包括未用余额、以往财务期的缴款和杂项收入，承付不超过核定预算水平的款项，并请执行秘书及时披露这些信息；
12. 又授权执行秘书在下文表1b所列方案每一主要经费门类之间转移资源，总额不超过方案预算总额的15%，且每一经费门类的转移数额以25%为限；
13. 敦促执行秘书进一步减少秘书处运作的环境影响，并向缔约方大会报告所采取的行动；
14. 请执行秘书，作为进一步加强努力促进透明度和问责制的一种手段，保留《公约》网站上提供《公约》治理方面最新信息的链接，除其他外，提供已完成和接受的审计报告、适用的财务细则和条例以及任何其他相关预算和财务信息，便利缔约方和其他潜在捐助方进行尽职调查，作出资助决定；
15. 又请执行秘书根据财务细则第14条，请内部监督事务厅定期进行审计，并索取联合国审计委员会关于联合国环境规划署的报告，将其作为文件的一部分连同管理层的回应一起提交缔约方大会下届会议；
16. 还请执行秘书与联合国环境规划署合作，迅速回应CBD/COP/15/7号文件附件二所载尚未落实的审计意见和建议以及内部监督事务厅2019年提出但尚未落实的建议，并向缔约方大会第十六届会议提交一份关于所采取行动的报告；
17. 邀请《公约》缔约方注意核心方案预算（BY、BG、BB）摊款于这些摊款被编入的预算年度的1月1日到期，应迅速缴纳，请在摊款到期的前一年尽早通知缔约方其摊款额度；
18. 关切地注意到《公约》及其议定书的一些缔约方尚未缴纳2022年和以往年度核心预算（BY、BG、BB信托基金）的摊款，有的缔约方从未缴过款，又注意到按照联合国通过的《国际公共部门会计准则》[[2]](#footnote-3)，估计到2021年年底《公约》、《卡塔赫纳议定书》、《名古屋议定书》拖欠缴款分别为1,918,753美元、556,128美元、275,653美元，必须从基金余额中扣除，因此不能为各缔约方所用，并请联合国环境规划署及时接受《公约》所有缔约方的缴款；
19. 敦促仍未缴纳 2022年和以往年度核心预算（BY、BG、BB信托基金）摊款的缔约方立即缴款而不再拖延或附加条件，请执行秘书公布并定期更新《公约》信托基金（BY、BG、BB、BE、BZ、VB）缴款情况，使《公约》及其议定书的主席团成员掌握最新信息，向下文第21段所述各区域传达未缴摊款及其后果的信息；
20. 请联合国环境规划署以受托人身份，利用所有可用外交渠道，向相关缔约方通报2022年及以往年度拖欠《生物多样性公约》信托基金（BY、BG、BB）摊款的情况，以期为《公约》及其议定书所有缔约方的利益而全额支付此类欠款，并请执行秘书向主席团和缔约方大会第十六届会议报告这些拖欠款项的状况；
21. 确认关于2005年1月1日以后到期的摊款，拖欠摊款两（2）年或两年以上的缔约方将无资格成为《公约》及其议定书或科学，技术和工艺咨询附属机构主席团的成员，或提名履约委员会的成员，并决定这将仅适用于不是最不发达国家或小岛屿发展中国家的缔约方；
22. 授权执行秘书与拖欠摊款达两年或两年以上的任何缔约方达成安排，为此类缔约方共同商定“付款时间表”，使拖欠款项的缔约方根据其财政状况在6年内清偿所有未缴欠款并按时缴纳今后的摊款，并向主席团下次会议和缔约方大会报告这种安排的执行情况；
23. 决定具有上文第22段商定安排并完全遵守该安排的规定的缔约方，不受上文第21段规定的约束；
24. 请执行秘书并邀请缔约方大会主席以联合签署信函的形式通知拖欠缴款的缔约方，请其及时采取行动，并对作出积极回应支付欠款的缔约方表示感谢；
25. 注意到《公约》及其议定书的信托基金（BY、BG、BB）应延长两年，从2024年1月1日起至2025年12月31日止 ，请联合国环境规划署执行主任寻求联合国环境大会核准各基金的延长；
26. 确认以下供资估计数：
27. 下文表3所列2023-2024年资助生物多样性公约及其议定书额外核定活动捐款 特别自愿信托基金（BE）供资；
28. 下文表4所载2023-2024年资助缔约方参与生物多样性公约进程自愿捐款特别 信托基金（BZ）供资；
29. 下文表5所载2023-2024年资助土著人民和地方社区参与公约进程捐款特别自 愿信托基金（VB）供资；
30. 回顾《公约》议事规则第30条，强调需要缔约方广泛出席《公约》及其议定书缔约方会议，这特别是为了使出席会议的缔约方数量达到三分之二的水平，为会议提供法定人数，以便作出决定；
31. 重申发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家缔约方充分有效参与《公约》及其议定书缔约方会议的重要性，为此，请执行秘书考虑到缔约方大会及其议定书缔约方会议关于同时举行会议和提高《公约》及其议定书的结构和进程效率的有关决定；
32. 强烈鼓励发达国家缔约方和其他有能力的缔约方，包括在南南合作范围内，为BZ信托基金提供必要的资金，以便让发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家的代表能够充分有效地参加缔约方大会、作为各议定书缔约方会议的缔约方大会、科学、技术和工艺咨询附属机构、第8(j)条和相关条款问题不限成员名额特设工作组以及执行问题附属机构的会议；
33. 回顾[第IX/34号决定](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-09/cop-09-dec-34-zh.pdf)第31段，请执行秘书在分配BZ信托基金的资金时，继续优先资助最不发达国家和小岛屿发展中国家；
34. 鼓励发达国家缔约方和其他有能力的缔约方便利秘书处与BZ信托基金的其他潜在捐助方包括私营和慈善机构接触，以协助资助符合条件的发展中国家参加《公约》及其议定书缔约方的会议；
35. 请执行秘书在每一财年的1月份提醒缔约方须于《公约》及其议定书缔约方常会前至少六个月向BZ信托基金捐款，于每年12月发出关于嗣后一年所有相关会议需求的要求，并向其他捐助者及早发出捐款邀请书；
36. 又请执行秘书与各主席团协商，继续监测向BZ信托基金提供自愿捐款的情况，以便这些主席团的成员能够提请各自区域的缔约方和潜在捐助方注意捐款的短缺情况；
37. 还请执行秘书在筹备缔约方大会及其议定书的会议时，酌情在建议和决定草案中向执行秘书提供一份工作清单，说明其影响，以便向缔约方通报，同时不影响缔约方大会的决定；
38. 请执行秘书在筹备缔约方大会及其议定书、科学、技术和工艺咨询附属机构、第8（j）条和相关条款问题不限成员名额特设工作组和执行问题附属机构的会议时，与联合国环境规划署执行主任协商，对秘书处的结构以及秘书处工作方案的执行情况进行一次外部深入职能审查，同时考虑到成果预算制框架、CBD/COP/15/7/Add.1号文件所载初步风险评估、内部监督事务厅审计报告提出的建议和发现的风险，以期根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》[[3]](#footnote-4) 和缔约方注重执行的情势，更新秘书处的结构和员额叙级，提交缔约方大会第十六届会议审议和采取行动。
39. 又请执行秘书编制并提交以下文件：一份经过更新的详细的2025-2026年综合工作方案，其中列出秘书处将完成的目标、任务以及《公约》及其议定书每个预算项目的预期成果，供公约缔约方大会及其议定书缔约方的下次会议审议；一份相应的、套用联合国环境规划署两年期拟议方案预算格式的两年期方案预算，其中列出补充信息说明和两个选项，同时顾及上文第34段要求的工作清单：
    1. 把方案预算(BY、BG、BB信托基金)的实际总额保持在2023-2024年总额减去2023-2024两年期未用余额的水平；
    2. 把方案预算(BY、BG、BB信托基金)的名义总额维持在2023-2024年总额减去2023-2024两年期未用余额的水平；
40. 还请执行秘书采取一切可能措施提高秘书处的效力和效率，并在上述两种情景设想中反映这些措施；
41. 请执行秘书向公约缔约方大会以及作为其议定书缔约方会议的缔约方大会的今后会议报告收入和预算执行情况、未用余额、盈余和结转情况以及对2023-2024年两年期预算的任何调整；
42. 关切地注意到预算文件未能在缔约方大会第十五届会议之前及时提交，敦促执行秘书采取必要措施，确保缔约方大会第十六届会议的文件充分按照现行规则分发，并随时向主席团通报预算编制的进展情况。

**表1a. 2023-2024年生物多样性公约信托基金两年期预算(按支出用途分列)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 支出用途 | 2023年 | 2024年 | **共计** |
| (千美元) | | |
| A. 工作人员费用 | 11,890.2 | 12,267.1 | **24,157.3** |
| B. 临时人员/加班费 | 100.0 | 100.0 | **200.0** |
| C. 咨询人/分包商 | 50.0 | 50.0 | **100.0** |
| D. 培训 | 5.0 | 5.0 | **10.0** |
| E. 结构审查 | 250.0 | 0.0 | **250.0** |
| F. 主席团会议 | 108.0 | 170.9 | **278.9** |
| G. 专家会议 | 130.0 | 350.0 | **480.0** |
| H. 政府间机构会议\* | 2,241.6 | 3,343.0 | **5,584.6** |
| I. 提高公共意识材料/传播 | 50.0 | 50.0 | **100.0** |
| J. 信息交换所机制网站翻译/网站项目 | 65.0 | 65.0 | **130.0** |
| K. 公务差旅 | 320.0 | 320.0 | **640.0** |
| L. 租金和相关费用 | 1,445.7 | 1,473.0 | **2,918.7** |
| M. 信息技术 | 65.0 | 65.0 | **130.0** |
| N. 一般业务费用 | 726.6 | 726.6 | **1,453.2** |
| **小计(一)** | **17,447.1** | **18,985.6** | **36,432.7** |
| **二. 方案支助费用 (13%)** | 2,268.1 | 2,468.1 | **4,736.2** |
| **小计 (一 + 二)** | **19,715.2** | **21,453.7** | **41,168.9** |
| **三. 周转储备金** | 216.4 | 260.8 | **477.2** |
| **总计 (一 + 二 + 二)** | **19,931.6** | **21,714.5** | **41,646.1** |
| **公约占综合预算份额(72%)** | **14,350.8** | **15,634.4** | **29,985.2** |
| 扣除东道国的捐助 | -1,176.2 | -1,198.4 | **-2,374.6** |
| 扣除动用的储备金 | -147.6 | -147.6 | **-295.2** |
| **总额净值 （由缔约方分摊的数额）** | ***13,026.9*** | ***14,288.4*** | ***27,315.4*** |
| \* 由核心预算供资的会议 | | | |
| 第8(j)条和相关条款问题不限成员名额特设工作组第十二次会议。 | | | |
| 科咨机构第二十五次和第二十六次会议。 | | | |
| 执行问题附属机构第四次和第五次会议。 | | | |
| 公约缔约方大会第十六届会议/卡塔赫纳议定书缔约方第十一次会议/名古屋议定书缔约方第五次会议同期举行。 | | | |

**表1b. 2023-2024年生物多样性公约信托基金两年期综合预算**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 2023年 | 2024年 | 2023-2024年 |
|  | (千美元) | | |
| A. 理事机构和附属机构 | 2,479.6 | 3,863.9 | **6,343.5** |
| B. 行政领导和管理 | 2,909.8 | 3,028.0 | **5,937.8** |
| C. 工作方案 | 8,909.1 | 9,094.9 | **18,004.0** |
| D. 行政支助 | 3,148.6 | 2,998.8 | **6,147.4** |
| **小计** | **17,447.1** | **18,985.6** | **36,432.7** |
| 方案支助费用 | 2,268.1 | 2,468.1 | **4,736.2** |
| 周转资本准备金 | 216.4 | 260.8 | **477.2** |
| **所需资源共计** | **19,931.6** | **21,714.5** | **41,646.1** |
| **公约占综合预算份额(72%)** | **14,350.8** | **15,634.4** | **29,985.2** |
| 扣除东道国的捐助 | -1,176.2 | -1,198.4 | **-2,374.6** |
| 扣除储备金 | -147.6 | -147.6 | **-295.2** |
| **总额净值 （由缔约方分摊的数额）** | **13,027.0** | **14,288.4** | **27,315.4** |

**表2. 2023-2024年公约及其议定书核心预算秘书处所需员额配置**

| **职类和职等** | **2022年核定** | **2023-2024年核定\*** |
| --- | --- | --- |
| **专业及以上职类** |  |  |
| ASG | 1 | 1 |
| D-1 | 3 | 3 |
| P-5 | 10 | 10 |
| P-4 | 13 | 14 |
| P-3 | 13 | 15 |
| P-2/1 | 9 | 10 |
| **小计** | **49** | **53** |
| **一般事务** | 29 | 29 |
| **共计** | **78** | **82** |
| **\*** 缔约方会议第十五届会议核准的新员额：方案管理干事-成果预算制(P-4)；方案管理干事-监测(P-3)；生物安全信息交换所方案干事(P-3)；协理财务干事(P-2) | | |

**表3. 2023-2024年资助生物多样性公约及其议定书额外核定活动捐款特别自愿信托基金（BE）提供所需资金**

|  |  |
| --- | --- |
| **A. 生物多样性公约**  (千美元) | |
| **咨询和其他合同** |  |
| 第8(j)条 | 100,000 |
| 企业和主流化 | 100,000 |
| 能力建设和科技合作 | 486,000 |
| 传播 | 420,000 |
| 保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性 | 52,000 |
| 与其他公约和国际组织的合作 | 50,000 |
| 遗传资源数字序列信息(研究) | 405,000 |
| 遗传资源数字序列信息(一般支持) | 52,000 |
| 具有重要生态或生物意义的海洋区域 | 26,000 |
| 进程的有效性 | 180,000 |
| 与次国家政府和城市互动协作 | 215,000 |
| 财务机制 | 350,000 |
| 全球生物多样性框架-执行促进/参与 | 100,000 |
| 性别平等行动计划 | 50,000 |
| 健康 | 60,000 |
| 外来入侵物种 | 81,000 |
| 土著人民和地方社区 | 20,000 |
| 知识管理和信息交换所机制 | 720,000 |
| 监测-全球生物多样性框架 | 60,000 |
| 规划、监测、报告和审查 | 100,000 |
| 资源调动 | 330,000 |
| 可持续野生动物 | 10,000 |
| 合成生物学 | 60,000 |
| 小计 | 4,027,000 |
| **工作人员差旅** |  |
| 生物多样性和农业 | 20,000 |
| 生物多样性和气候变化 | 20,000 |
| 生物多样性和健康 | 20,000 |
| 企业参与 | 30,000 |
| 能力建设和科技合作 | 60,000 |
| 传播 | 50,000 |
| 保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性 | 18,000 |
| 与其他公约和国际组织的合作 | 50,000 |
| 进程的有效性 | 15,000 |
| 与次国家政府和城市互动协作 | 55,000 |
| 全球生物多样性框架-执行促进/参与 | 50,000 |
| 性别平等行动计划 | 20,000 |
| 外来入侵物种 | 20,000 |
| 生物多样性平台 | 20,000 |
| 土著人民和地方社区 | 20,000 |
| 监测-全球生物多样性框架 | 40,000 |
| 规划、监测、报告和审查 | 50,000 |
| 资源调动 | 20,000 |
| 可持续野生动物 | 20,000 |
| 合成生物学 | 40,000 |
| 小计 | 638,000 |
| **研讨会** |  |
| 第8 (j)条 | 373,000 |
| 能力建设和科技合作 | 705,000 |
| 保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性 | 263,000 |
| 具有重要生态或生物意义的海洋区域 | 263,000 |
| 与次国家政府和城市互动协作 | 70,000 |
| 全球生物多样性框架-执行促进/参与 | 200,000 |
| 性别平等行动计划 | 80,000 |
| 知识管理和信息交换所机制 | 550,000 |
| 土著人民和地方社区 | 190,000 |
| 自然和文化 | 190,000 |
| 规划、监测、报告和审查 | 162,500 |
| 合成生物学 | 131,500 |
| 小计 | 3,178,000 |
| **专家会议和委员会** |  |
| 第8(j)条 | 157,000 |
| 传播 | 75,000 |
| 性别平等行动计划 | 80,000 |
| 监测-全球生物多样性框架 | 70,000 |
| 资源调动 | 600,000 |
| 合成生物学 | 294,000 |
| 小计 | 1,276,000 |
| **其他费用** |  |
| 能力建设和科技合作 | 100,000 |
| 传播 | 100,000 |
| 与次国家政府和城市互动协作 | 60,000 |
| 财务机制 | 50,000 |
| 性别平等行动计划 | 10,000 |
| 外来入侵物种 | 15,000 |
| 规划、监测、报告和审查 | 100,000 |
| 小计 | 435,000 |
| **人力资源** |  |
| 方案干事-传播(P-3) | 252,000 |
| 方案干事-遗传资源数字序列信息(P-4) | 330,000 |
| 方案干事-生物多样性主流化(P-4) | 330,000 |
| 方案干事-生物多样性和企业(P-3) | 252,000 |
| 方案干事-同一健康(P-3) | 252,000 |
| 高级方案管理干事(P-5) | 380,400 |
| 方案助理(G-6) | 113,000 |
| 方案干事-报告/国家生物多样性战略和行动计划支助(P-4) | 330,000 |
| 方案干事-监测(P-4) | 330,000 |
| 方案干事-监测(P-2) | 218,700 |
| 方案干事-合作(P-3) | 252,000 |
| 方案干事-与次国家政府和城市互动协作(P-3) | 252,000 |
| 方案支助-自然和文化(G-7) | 113,000 |
| 方案干事-可持续利用(P-3) | 252,000 |
| 方案支助-资源调动(G-7) | 113,000 |
| 成果预算制方案支助(G-6/G-5)，2个员额 | 226,000 |
| 会议助理(G-6)，5个员额 | 565,000 |
| 方案干事-恢复(P-3) | 252,000 |
| 初级方案干事-数字序列信息(P-2) | 218,700 |
| 方案干事-全球分类/基于物种的保护(P-3) | 252,000 |
| 方案干事-资源调动(P-4) | 330,000 |
| 方案干事-科技合作(P-4) | 330,000 |
| 方案干事-财务机制(P-3) | 252,000 |
| 小计 | 6,195,800 |
| **遗传资源数字序列信息问题不限成员名额特设工作组\*** |  |
| 数字序列信息问题不限成员名额特设工作组 | 780,000 |
| 小计 | 780,000 |
|  |  |
| **小计一(生物多样性公约)** | **16,529,800** |
| 二.方案支助费用(13%) | 2,148,874 |
| **费用总计(一+二)(生物多样性公约)** | **18,678,674** |
| \*挪威认捐1,000万挪威克朗支持数字序列信息活动 | |
|  |  |
| **B. 卡塔赫纳生物安全议定书**  (千美元) | |
| **咨询** |  |
| 生物安全信息交换所 | 100,000 |
| 履约 | 30,000 |
| 财务机制和资源调动 | 60,000 |
| 卡塔赫纳生物安全议定书执行计划 | 100,000 |
| 监测和报告(第33条) | 26,800 |
| 社会经济因素 | 30,000 |
| 支持批准赔偿责任和补救补充议定书 | 10,000 |
| 风险评估和风险管理 | 160,000 |
| 小计 | 516,800 |
| **公务差旅** |  |
| 生物安全信息交换所 | 30,000 |
| 支持批准赔偿责任和补救补充议定书 | 75,000 |
| 风险评估和风险管理 | 40,000 |
| 小计 | 145,000 |
| **人力资源** |  |
| 生物安全协理方案干事(P-2) | 218,700 |
| 小计 | 218,700 |
| **研讨会** |  |
| 生物安全信息交换所 | 103,000 |
| 卡塔赫纳生物安全议定书执行计划 | 250,000 |
| 支持批准赔偿责任和补救补充议定书 | 351,000 |
| 风险评估和风险管理 | 234,000 |
| 小计 | 938,000 |
| **专家会议** |  |
| 生物安全信息交换所 | 40,000 |
| 检测和识别改性活生物体 | 234,000 |
| 小计 | 274,000 |
|  |  |
| **小计一(卡塔赫纳议定书)** | **2,092,500** |
| 二.方案支助费用(13%) | 272,025 |
| **费用总计(一+二)(卡塔赫纳议定书)** | **2,364,525** |
|  |  |
|  |  |
| **C. 获取和惠益分享名古屋议定书**  (千美元) | |
| 咨询 |  |
| 能力建设、能力发展和提高认识 | 80,000 |
| 获取和惠益分享信息交换所和信息分享 | 100,000 |
| 财务机制和资源 | 50,000 |
| 小计 | 230,000 |
| **公务差旅** |  |
| 获取和惠益分享信息交换所和信息分享 | 30,000 |
| 小计 | 30,000 |
| **人力资源** |  |
| 方案干事(P-3) | 252,000 |
| 方案干事-获取和惠益分享能力建设(P-3) | 252,000 |
| 小计 | 504,000 |
| **研讨会** |  |
| 获取和惠益分享信息交换所和信息分享 | 250,000 |
| 小计 | 250,000 |
| **其他费用** |  |
| 能力建设、能力发展和提高认识 | 10,000 |
| 获取和惠益分享信息交换所和信息分享 | 6,000 |
| 小计 | 16,000 |
|  |  |
| **小计一(名古屋议定书)** | **1,030,000** |
| 二.方案支助费用(13%) | 133,900 |
| **费用总计(一+二)(名古屋议定书)** | **1,163,900** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 生物多样性公约 | 18,678,674 |
| 卡塔赫纳议定书 | 2,364,525 |
| 名古屋议定书 | 1,163,900 |
| **总计**(包括方案支助费用) | **22,207,099** |

**表 4. 2023-2024年资助缔约方参与生物多样性公约进程自愿捐款特别信托基金（BZ）提供所需资金**

|  |  |
| --- | --- |
| 会议说明 | 2019-2020年 |
| (千美元) |
| **一. 会议** |  |
| 缔约方大会第十六届会议、卡塔赫纳议定书缔约方大会第十一次会议、名古屋议定书缔约方大会第五次会议\* | 2 621.50 |
| 科咨机构(SBSTTA 25和SBSTTA 26)\*\* | 1 796.40 |
| 第8(j)条和相关条款问题不限成员名额特设工作组(WG8J 12)\*\* | 853.2 |
| 执行问题附属机构(SBI 4和SBI 5)\*\*\* | 1 638.9 |
| 遗传资源数字序列信息问题不限成员名额特设工作组\*\*\* | 695.7 |
| **费用小计** | **7 605.7** |
| **二. 方案支助费用** | **998.7** |
| **费用共计（一+二）** | **8 604.4** |
| \* 每个符合条件的缔约方3个资助名额  \*\* 每个符合条件的缔约方2个资助名额(SBSTTA 25和WG8J 12衔接举行，SBSTTA 26和SBI 4衔接举行)。  \*\*\* 每个符合条件的缔约方2个资助名额(SBI 5与WG-DSI 衔接举行)。 |  |
|  | |

**表5. 2023-2024年资助土著人民和地方社区参与公约进程捐款特别自愿信托基金（VB）**

|  |  |
| --- | --- |
| 说明 | 2023-2024年 |
| (千美元) |
|  |  |
| **一. 会议:** |  |
| 资助土著人民和地方社区\* | 792.4 |
| **小计** | **792.4** |
| **二. 方案支助费用** | **103.0** |
| **费用共计(一+二)** | **895.4** |

\* 每个区域2个资助名额。

**表6. 2023-2024** **两年期生物多样性公约信托基金摊款[[4]](#footnote-5)**

| **缔约方** | **2022-2024**  **年分摊比额表** | **实行22%上限，且任何最不发达国家的摊款不得超过0.01%的比额** | **2023年1月1日的摊款(美元)** | **2024年1月1日的摊款(美元)** | **2023-2024年共计**  **(美元)** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|
|  |
| 阿富汗 | 0.006 | 0.008 | 977 | 1,072 | 2,049 |
| 阿尔巴尼亚 | 0.008 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 阿尔及利亚 | 0.109 | 0.136 | 17,750 | 19,469 | 37,219 |
| 安道尔 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 安哥拉 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 安提瓜和巴布达 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 阿根廷 | 0.719 | 0.899 | 117,088 | 128,425 | 245,513 |
| 亚美尼亚 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| 澳大利亚 | 2.111 | 2.639 | 343,772 | 377,059 | 720,831 |
| 奥地利 | 0.679 | 0.849 | 110,574 | 121,281 | 231,855 |
| 阿塞拜疆 | 0.030 | 0.038 | 4,885 | 5,358 | 10,243 |
| 巴哈马 | 0.019 | 0.024 | 3,094 | 3,394 | 6,488 |
| 巴林 | 0.054 | 0.068 | 8,794 | 9,645 | 18,439 |
| 孟加拉国 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 巴巴多斯 | 0.008 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 白俄罗斯 | 0.041 | 0.051 | 6,677 | 7,323 | 14,000 |
| 比利时 | 0.828 | 1.035 | 134,838 | 147,894 | 282,732 |
| 伯利兹 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 贝宁 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 不丹 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 多民族玻利维亚国 | 0.019 | 0.024 | 3,094 | 3,394 | 6,488 |
| 波斯尼亚和黑塞哥维那 | 0.012 | 0.015 | 1,954 | 2,143 | 4,097 |
| 博茨瓦纳 | 0.015 | 0.019 | 2,443 | 2,679 | 5,122 |
| 巴西 | 2.013 | 2.516 | 327,813 | 359,555 | 687,368 |
| 文莱达鲁萨兰国 | 0.021 | 0.026 | 3,420 | 3,751 | 7,171 |
| 保加利亚 | 0.056 | 0.070 | 9,119 | 10,003 | 19,122 |
| 布基纳法索 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 布隆迪 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 佛得角 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 柬埔寨 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| 喀麦隆 | 0.013 | 0.016 | 2,117 | 2,322 | 4,439 |
| 加拿大 | 2.628 | 3.285 | 427,964 | 469,404 | 897,368 |
| 中非共和国 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 乍得 | 0.003 | 0.004 | 489 | 536 | 1,025 |
| 智利 | 0.420 | 0.525 | 68,396 | 75,019 | 143,415 |
| 中国 | 15.254 | 19.069 | 2,484,083 | 2,724,616 | 5,208,699 |
| 哥伦比亚 | 0.246 | 0.308 | 40,061 | 43,940 | 84,001 |
| 科摩罗 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 刚果 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 库克群岛 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 哥斯达黎加 | 0.069 | 0.086 | 11,237 | 12,325 | 23,562 |
| 科特迪瓦 | 0.022 | 0.028 | 3,583 | 3,930 | 7,513 |
| 克罗地亚 | 0.091 | 0.114 | 14,819 | 16,254 | 31,073 |
| 古巴 | 0.095 | 0.119 | 15,471 | 16,969 | 32,440 |
| 塞浦路斯 | 0.036 | 0.045 | 5,863 | 6,430 | 12,293 |
| 捷克 | 0.340 | 0.425 | 55,368 | 60,730 | 116,098 |
| 朝鲜民主主义人民共和国 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 刚果民主共和国 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 丹麦 | 0.553 | 0.691 | 90,055 | 98,775 | 188,830 |
| 吉布提 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 多米尼克 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 多米尼加共和国 | 0.067 | 0.084 | 10,911 | 11,967 | 22,878 |
| 厄瓜多尔 | 0.077 | 0.096 | 12,539 | 13,753 | 26,292 |
| 埃及 | 0.139 | 0.174 | 22,636 | 24,828 | 47,464 |
| 萨尔瓦多 | 0.013 | 0.016 | 2,117 | 2,322 | 4,439 |
| 赤道几内亚 | 0.012 | 0.015 | 1,954 | 2,143 | 4,097 |
| 厄立特里亚 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 爱沙尼亚 | 0.044 | 0.055 | 7,165 | 7,859 | 15,024 |
| 斯威士兰 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 埃塞俄比亚 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 欧洲联盟 |  | 2.500 | 325,675 | 357,210 | 682,885 |
| 斐济 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 芬兰 | 0.417 | 0.521 | 67,908 | 74,483 | 142,391 |
| 法国 | 4.318 | 5.398 | 703,177 | 771,266 | 1,474,443 |
| 加蓬 | 0.013 | 0.016 | 2,117 | 2,322 | 4,439 |
| 冈比亚 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 格鲁吉亚 | 0.008 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 德国 | 6.111 | 7.639 | 995,164 | 1,091,525 | 2,086,689 |
| 加纳 | 0.024 | 0.030 | 3,908 | 4,287 | 8,195 |
| 希腊 | 0.325 | 0.406 | 52,926 | 58,050 | 110,976 |
| 格林纳达 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 危地马拉 | 0.041 | 0.051 | 6,677 | 7,323 | 14,000 |
| 几内亚 | 0.003 | 0.004 | 489 | 536 | 1,025 |
| 几内亚比绍 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 圭亚那 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 海地 | 0.006 | 0.008 | 977 | 1,072 | 2,049 |
| 洪都拉斯 | 0.009 | 0.011 | 1,466 | 1,608 | 3,074 |
| 匈牙利 | 0.228 | 0.285 | 37,129 | 40,725 | 77,854 |
| 冰岛 | 0.036 | 0.045 | 5,863 | 6,430 | 12,293 |
| 印度 | 1.044 | 1.305 | 170,013 | 186,476 | 356,489 |
| 印度尼西亚 | 0.549 | 0.686 | 89,404 | 98,060 | 187,464 |
| 伊朗伊斯兰共和国 | 0.371 | 0.464 | 60,417 | 66,267 | 126,684 |
| 伊拉克 | 0.128 | 0.160 | 20,845 | 22,863 | 43,708 |
| 爱尔兰 | 0.439 | 0.549 | 71,490 | 78,413 | 149,903 |
| 以色列 | 0.561 | 0.701 | 91,358 | 100,204 | 191,562 |
| 意大利 | 3.189 | 3.987 | 519,322 | 569,608 | 1,088,930 |
| 牙买加 | 0.008 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 日本 | 8.033 | 10.042 | 1,308,158 | 1,434,826 | 2,742,984 |
| 约旦 | 0.022 | 0.028 | 3,583 | 3,930 | 7,513 |
| 哈萨克斯坦共和国 | 0.133 | 0.166 | 21,659 | 23,756 | 45,415 |
| 肯尼亚 | 0.030 | 0.038 | 4,885 | 5,358 | 10,243 |
| 基里巴斯 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 科威特 | 0.234 | 0.293 | 38,106 | 41,796 | 79,902 |
| 吉尔吉斯斯坦 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 老挝人民民主共和国 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| 拉脱维亚 | 0.050 | 0.063 | 8,142 | 8,931 | 17,073 |
| 黎巴嫩 | 0.036 | 0.045 | 5,863 | 6,430 | 12,293 |
| 莱索托 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 利比里亚 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 利比亚 | 0.018 | 0.023 | 2,931 | 3,215 | 6,146 |
| 列支敦士登 | 0.010 | 0.013 | 1,628 | 1,786 | 3,414 |
| 立陶宛 | 0.077 | 0.096 | 12,539 | 13,753 | 26,292 |
| 卢森堡 | 0.068 | 0.085 | 11,074 | 12,146 | 23,220 |
| 马达加斯加 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 马拉维 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 马来西亚 | 0.348 | 0.435 | 56,671 | 62,159 | 118,830 |
| 马尔代夫 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 马里 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 马耳他 | 0.019 | 0.024 | 3,094 | 3,394 | 6,488 |
| 马绍尔群岛 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 毛里塔尼亚 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 毛里求斯 | 0.019 | 0.024 | 3,094 | 3,394 | 6,488 |
| 墨西哥 | 1.221 | 1.526 | 198,837 | 218,091 | 416,928 |
| 密克罗尼西亚联邦 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 摩纳哥 | 0.011 | 0.014 | 1,791 | 1,965 | 3,756 |
| 蒙古 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 黑山 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 摩洛哥 | 0.055 | 0.069 | 8,957 | 9,824 | 18,781 |
| 莫桑比克 | 0.004 | 0.005 | 651 | 714 | 1,365 |
| 缅甸 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 纳米比亚 | 0.009 | 0.011 | 1,466 | 1,608 | 3,074 |
| 瑙鲁 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 尼泊尔 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 荷兰 | 1.377 | 1.721 | 224,242 | 245,955 | 470,197 |
| 新西兰 | 0.309 | 0.386 | 50,320 | 55,192 | 105,512 |
| 尼加拉瓜 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 尼日尔 | 0.003 | 0.004 | 489 | 536 | 1,025 |
| 尼日利亚 | 0.182 | 0.228 | 29,638 | 32,508 | 62,146 |
| 纽埃 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 北马其顿 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| 挪威 | 0.679 | 0.849 | 110,574 | 121,281 | 231,855 |
| 阿曼 | 0.111 | 0.139 | 18,076 | 19,826 | 37,902 |
| 巴基斯坦 | 0.114 | 0.143 | 18,565 | 20,362 | 38,927 |
| 帕劳群岛 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 巴拿马 | 0.090 | 0.113 | 14,656 | 16,075 | 30,731 |
| 巴布亚新几内亚 | 0.010 | 0.013 | 1,628 | 1,786 | 3,414 |
| 巴拉圭 | 0.026 | 0.033 | 4,234 | 4,644 | 8,878 |
| 秘鲁 | 0.163 | 0.204 | 26,544 | 29,114 | 55,658 |
| 菲律宾 | 0.212 | 0.265 | 34,524 | 37,867 | 72,391 |
| 波兰 | 0.837 | 1.046 | 136,304 | 149,502 | 285,806 |
| 葡萄牙 | 0.353 | 0.441 | 57,485 | 63,052 | 120,537 |
| 卡塔尔 | 0.269 | 0.336 | 43,806 | 48,048 | 91,854 |
| 韩国 | 2.574 | 3.218 | 419,171 | 459,759 | 878,930 |
| 摩尔多瓦共和国 | 0.005 | 0.006 | 814 | 893 | 1,707 |
| 罗马尼亚 | 0.312 | 0.390 | 50,809 | 55,728 | 106,537 |
| 俄罗斯联邦 | 1.866 | 2.333 | 303,874 | 333,298 | 637,172 |
| 卢旺达 | 0.003 | 0.004 | 489 | 536 | 1,025 |
| 圣基茨和尼维斯 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 圣卢西亚岛 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 圣文森特和格林纳丁斯 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 萨摩亚群岛 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 圣马力诺 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 圣多美和普林西比 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 沙特阿拉伯 | 1.184 | 1.480 | 192,812 | 211,482 | 404,294 |
| 塞内加尔 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| 塞尔维亚 | 0.032 | 0.040 | 5,211 | 5,716 | 10,927 |
| 塞舌尔 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 塞拉利昂 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 新加坡 | 0.504 | 0.630 | 82,075 | 90,023 | 172,098 |
| 斯洛伐克 | 0.155 | 0.194 | 25,241 | 27,686 | 52,927 |
| 斯洛文尼亚 | 0.079 | 0.099 | 12,865 | 14,111 | 26,976 |
| 所罗门群岛 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 索马里 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 南非 | 0.244 | 0.305 | 39,735 | 43,582 | 83,317 |
| 南苏丹 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 西班牙 | 2.134 | 2.668 | 347,518 | 381,168 | 728,686 |
| 斯里兰卡 | 0.045 | 0.056 | 7,328 | 8,038 | 15,366 |
| 巴勒斯坦国 | 0.011 | 0.014 | 1,791 | 1,965 | 3,756 |
| 苏丹 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 苏里南 | 0.003 | 0.004 | 489 | 536 | 1,025 |
| 瑞典 | 0.871 | 1.089 | 141,841 | 155,575 | 297,416 |
| 瑞士 | 1.134 | 1.418 | 184,670 | 202,551 | 387,221 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 0.009 | 0.011 | 1,466 | 1,608 | 3,074 |
| 塔吉克斯坦 | 0.003 | 0.004 | 489 | 536 | 1,025 |
| 泰国 | 0.368 | 0.460 | 59,928 | 65,731 | 125,659 |
| 前南斯拉夫的马其顿共和国 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| 东帝汶 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 多哥 | 0.002 | 0.003 | 326 | 357 | 683 |
| 汤加 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 特立尼达和多巴哥 | 0.037 | 0.046 | 6,025 | 6,609 | 12,634 |
| 突尼斯 | 0.019 | 0.024 | 3,094 | 3,394 | 6,488 |
| 土耳其 | 0.845 | 1.056 | 137,606 | 150,931 | 288,537 |
| 土库曼斯坦 | 0.034 | 0.043 | 5,537 | 6,073 | 11,610 |
| 图瓦卢 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 乌干达 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 乌克兰 | 0.056 | 0.070 | 9,119 | 10,003 | 19,122 |
| 阿拉伯联合酋长国 | 0.635 | 0.794 | 103,408 | 113,421 | 216,829 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 4.375 | 5.469 | 712,448 | 781,436 | 1,493,884 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 0.010 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 乌拉圭 | 0.092 | 0.115 | 14,982 | 16,433 | 31,415 |
| 乌兹别克斯坦 | 0.027 | 0.034 | 4,397 | 4,823 | 9,220 |
| 瓦努阿图 | 0.001 | 0.001 | 163 | 179 | 342 |
| 委内瑞拉玻利瓦尔共和国 | 0.175 | 0.219 | 28,498 | 31,258 | 59,756 |
| 越南 | 0.093 | 0.116 | 15,145 | 16,611 | 31,756 |
| 也门 | 0.008 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 赞比亚 | 0.008 | 0.010 | 1,303 | 1,429 | 2,732 |
| 津巴布韦 | 0.007 | 0.009 | 1,140 | 1,250 | 2,390 |
| **共计** | **78.013** | **100** | **13,026,935** | **14,288,410** | **27,315,345** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 根据联合国大会第76/238号决议。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 见联合国大会第 60/283号决议，第四节。 [↑](#footnote-ref-3)
3. 第15/4号决定，附件。 [↑](#footnote-ref-4)
4. 根据联合国大会第76/238号决议。 [↑](#footnote-ref-5)